



C. R. BIBLIOTHECA  
WILNAE MAGI  
CIVICO-VITAE

17510

I

Mao. St. Dr. P

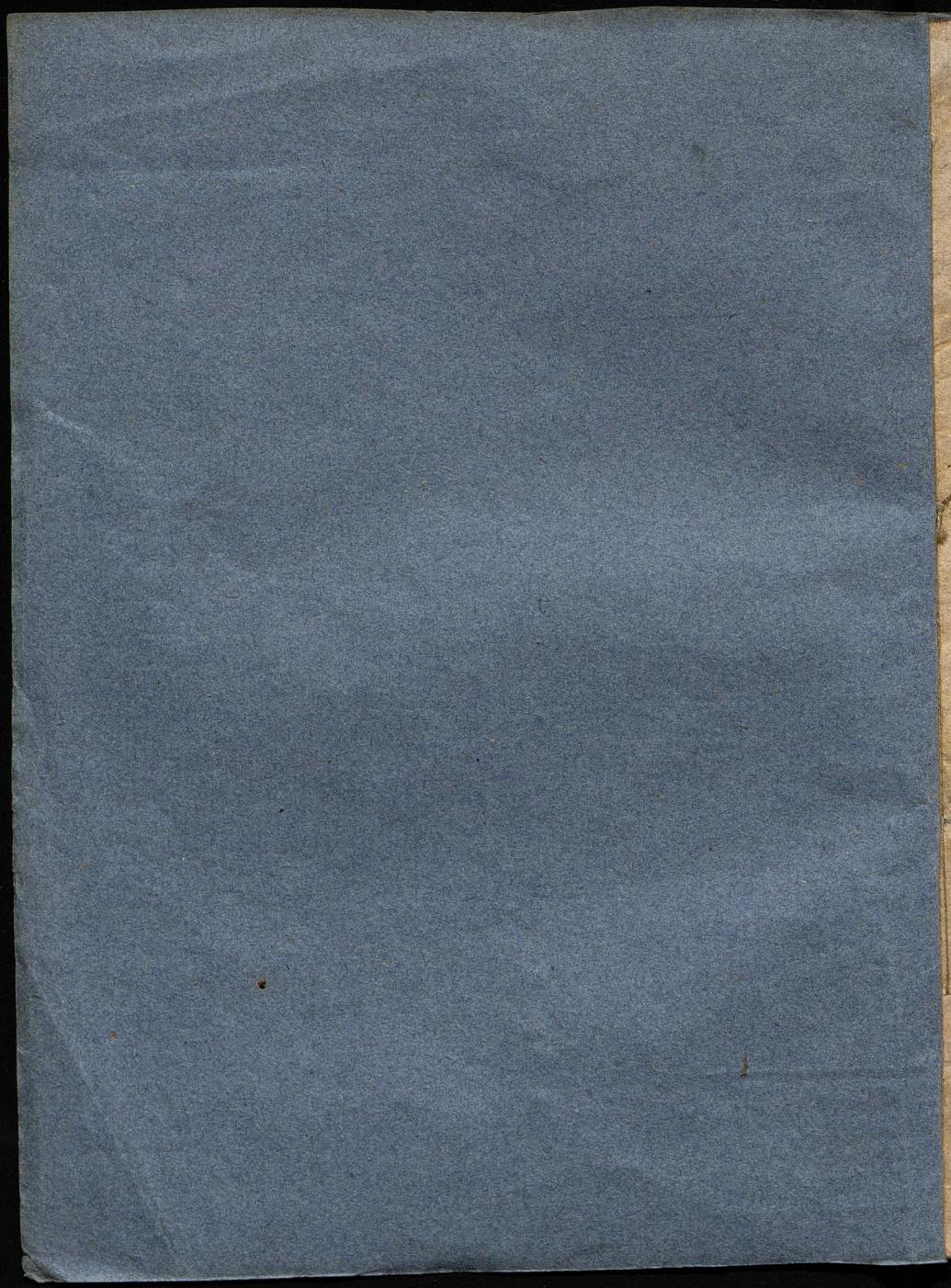
PLONOWA  
17510

Achicnefa Wilczena: Wety Apollinowes  
na slot weselny nowych Obubiecon  
Jaluba Hima i Lezanny Gablowny  
wystawione.

PANEG. et VITAE

Polon. 4

No 312.



# W E T Y APOLLINOW L

Ná Stot Weselny

NOWYCH OBLVBIENCOW,

I EGO MOSCI PANA

## P. I A K V B A H I M A ,

I EY MOSCI PANNY

## P A N N Y Z V Z A N N Y G A B L O W N Y ,

Vkocháney Siestrzenice,

I EY MOSCI PANIEY

## P A N I E Y E L Z B I E T Y C I A M E R O W E Y ,

Sławney Kupczyney y Mieszczki Krákowskiedy,

z powinnowaniem y źyczliwości oświadczeniem

PRZEZ

W I L E L M A A C H I E N E F A St: A . R.

WYSTAWIONE.

Roku Pánskiego 1664.

Ná Herbowny Kleynot Zacney, Stolice Miástá  
K R A K O W A.



1757 05

Chees wiedziec co za Kleynot sławnego KRAKOWA?  
Trzy Wieże, ktorym stynie forteca LECHOWA,  
Chlubi się Nabożenstwem chlubi y Madrościa,  
Chlubi Rādą Przezacsna Wielka Pobożnościa.  
Te Trzy Wieże czy nie sa státeczne Kleynoty?  
Sa záprawde Trzy Wieże, trzy przednicyſe Cno.

# Ná Kleynoty Nowych OBLVBIENCÓW.



Lactea in illis Lilia resplendent. Mant.

Czemu tych Kwiátow przykra nie zwárzyła zimá,  
Praca w tym ustáwiczna GABLOWNY HIMA.

Więc się nie pytać o te kleynoty Herbowne,  
Pánienska czystość znacza LILIĘ ozdobne.

Od letniego goracá nigdy nie pomdleja,  
Bo sámec Niebá chłodna roę ná nie leią.



Bellaria ea maximè sunt mellita, quæ melli-  
ta non sunt. *Var. Ap. Gell.*

## DO CONVI VVANTOVV.

Rzece kto do pierwszego Stołu danc Wety,  
Pewnie powinney swoicy nie wezma zalety.  
Gdyby od CLEOPATRY nie od APOLLINA,  
Mogłby się ponich napić Rhodyiskiego Wina.  
Więc ie złożyc na chwilę nie stráca swey slawy,  
Przy Wetach Nuptialnych będą dla zabawy.



Felices ter & amplius, quos irru-  
pta tenet copula. Horat.

**V**Derz wdzieczny Apollo wiodkobrzmiąca strone  
Gdy widziß zgodna miłość Przyjaciół Korone  
Złoczone ánimusze rozwesel wierchami  
Dla lekkości/ złoz tárza/ złoz kólczon z strálami.  
Lubo masz Már syásza sobie przeciwnego  
Ktory cie chce zagłosić zrankom dawnego/  
Nic to nie wshyscy pojdu do rancá choc gráia.  
Radzi nie ktorzy Wierze Godowne czytają.

**S** Jako szesliwy Dom CIAMFRA sławnego  
W ktorym Małżenstkie gody zrzadzenia Bostieg  
Staly sie. Szczęśliwiscie potrykroc y NOWI  
OBLVBIENCOWIE. Iwy o Muzy HIMOWI  
Winiszycie wzajem szczęścia/ które go potkalo  
Gdy mu Niebo Małżonke w Domu żacnym dalo.  
Szczęscie przychylne Nieba HIMIE Cney ZVZANNY  
Z Domu w ktorym es pieknie/ strawił wiek zaranny  
Wten iuż za kontenteze śmiele sie w wiezuiesz  
Gdy Sákrament Małżenstwa Szczęśliwie przyimuiesz  
Masz druga Penelope Vrodz y Cnotę  
Wspaniałego vmystu: bierz przeto zochotę

Przez wyrok Nauwyższego sobie obiecania  
Oblubienice sercu Twemu pożądana.  
Ordynans to był Hosti iż záchodnie strony  
Wprowadzili cie w Krakow do Polskiej Korony;  
Lecz w przod Phew' wopieku wziąwszy młodosć twoę  
Omył cie w Helikonie y dał dary swoie; Cie  
Potym zas sam Jupiter w piękne obyczaje  
Wprawiwszy dał ci z wiedzieć rozmaitę kraie.  
Slużenie cie przeto śliczna luno roskochala  
Gdy Malzonkę głowy Twej za koronę dala.  
Na ktorey iako gwiazdy lśnią sie żywe cnoty  
Wynikają na widok chwalebne przymioty/  
Wstyd Panienski vrodła godna vtazdego  
Z ktorey wdzieczność wypływa z pożerzenia samego.  
Niepodobna Boginie na to sie składały  
Gdy iey swoie ozdobne dary rozdawaly.  
Rozany kolor wdzieczne iey oblicze nosi  
Nikogo oprzyprawy twarzy swej nieprosi.  
Olympus na świtaniu takiey barwy bywa/  
Kiedy nań złoty Phabus promienie wylewa.  
Masz IAKOBIE ZVZANNE osobney piękności/  
Ktorac' Pan Nieba Ziemie przeyrztał z wysokości.  
Nie jest nikt Oblubienice nad Ciebie szesliwszy/  
Komu kiedy z Nieba przypadł los życliwszy.  
Iż oto iuż ten kleynot bierzesz śliczną Pannie/  
Z Domu GABLOW zacnego imieniem ZVZANNE.  
Ta jest ktorey czekalo dawno serce twoie/

Juz

Już teraz ciesz radością wszystkie Dostę swoie.  
Nieżalny żes posługi oddawał życliwe/  
Bierześ iuż za to korzyść serce iey chetliwe.  
Wydola Twym postępkom/ swymi postępkami  
Zrownać sie niewinnością dobrocia Cnotami.  
Oddaycie Cni pokrewni krew swoje HIMO WI/  
Oddaycie Siestrzenice kochaną Mezowi.  
Blogosławie im spolnie Niebieskie to rzeczy/  
Gdy Krew krwi vkoħaney/ iawnie dobrze rzeczy/  
Aby im Pan BOG zgode dat miłość zpoleczna/  
Gdy w Waszym posłużenstwie mieli chec stączna.  
Blogosław onym żacne Grono Nuptialne/  
Aż w tym insze nastąpią Dostę tryumfálne.

## Od Domu Zagnego C I A M E R O V V S K I E G O, Kochanemu Szvvágrovvi,

V O T A.

*Dignus est operarius mercede suā.*

**S**Dbierz zapłate ktorać przez czas dług/  
Sam Bog zgotował za twoie przysługi/  
W Domu sławnego ląkubá Ciamerá,  
Nagrodzonac iuż twoia praca szera.  
Bedzieć

Będzieć Fortuną w tych sprawach slużyła/  
Obfitość zdrowia dobrego płużyła/  
Twój Małżonka takowe mał Vota/  
Z Domu CIAMEROW do któregoś wrotā.  
Sześćie stączne slużec otworzyło/  
A wesela cie znacznie nabawilo:  
W nim Przyjacielā znalazłeś wiernego/  
Ktorym sie z wielą vcieśzył dobrego.  
Bo w takim wieku Panienkec oddał:  
W ktorym sie wielkie nadzieje dać znali:  
Będzie na wszystko jako Małżonkowi/  
Szczęliwa da się żyć rożumowi.  
Ciebie Małżonka będzie szanowała/  
A dobrami Dom chownie napelniała:  
Ta inż w Małżenskim Stanie żyje sześciwie/  
Wzajemne Vota daćc przyjazliwie.

N E O S T O N S I  
B E N E F A C T O R I B V S S V I S.  
Relinquet homo Patrem & Ma-  
trem suam, & adhærebit  
Vxori suæ.

Dzieli Bogu za ten dzień ktorysty w Wesołości/  
Odprawuię sie od nas zgrone wdziecznych Gostei  
Akt

Akt Weselny iuż dał glos przymierza wiecznego/  
Jak wielka Oblubiencom/ roście żalosć z tego:  
Bo dekret Boski zapadł/ abyśmy żegnali/  
Dobrodzieiow kochanych całe opuszczali.  
Tu stągwošy hoynym i zaleiem sie Izami/  
Gdy Dobrodzieie nasi rozbrat czynią znami.  
Lecz wdzieczna Páro lez tych pohamuy rzewliwych  
Miey nadzieie gruntownę affektow zyczliwych/  
Ze niebedziesz z opieki całe wypuszczona  
Dobrodzieiow Twych ani z serca odłączona.  
Dziekuiąc Cny CIAMERZE iak Opiekunowi  
Sieroty/ co uczynić y Twoi ey gotowi  
W kochaney Małżonce: ktoru iak swe dzieci  
Kocha y kochac bedzie mając ie w pamięci.  
Dziekuie Oblubieniec za kleynot oddany/  
Ktory od niego bedzie tak vshanowany/  
Iż choćby go Láchesis chciała z niego złupić.  
Gotow go Oblubieniec żywotem odkupić.  
Dziekuie Siestrzenicā że wszelakiey miary  
Ciotce swoi ey namilshay/ za takowe dary/  
Ktorych w iey Domu żacnym schowana nabylā/  
Gdy pilnie na poważne posłepki patrzylā.  
N lubo tymi slowy wielce przestraszona/  
Ze ma bydż iak od Matki własnej odłączona/  
Nie tworzy sie doda iey Bog tey stateczności/  
Iż nie straci przeciwnko krwi swoi ey miłości.  
Przyjaciel iey kochany powodem do tego/

Ktory sie zna bydż sluga Domu tak zacnego/  
Nie odstapi od niego naymnieszego kroku/  
Godna rzez takiie Slugi miec na pilnym oku.  
Nie myśl o Zaclna Páro, nie myśl o Valecie/  
Wlásce swych Dobrodzioiow zawsze zostáiecie.

## Benedictio Domini diuites facit.

### V O T A A V T H O R O V V E.

T Y Ktory berlem świąta ſerotiego/  
Władaſz y depceſz Acheronta zlego/  
Przybądź do Nowey Oblubiencow pary  
Ztwoimi dáry.

Juž od Przyaciol swoich odebrali  
Podarki/ iuž im spolnie winiszowali/  
Tylko od Ciebie prezentu czekaję  
Y wyglądaję.

Spoiles serca przy twey obecznosci/  
Gdy do żywotnie Wiary y Miłosci/  
Dotrzymać sobie wzäiem obiecali  
Y przysiegali.

Kácz je iuž Pánie takowe przymierze/  
Cale vtvierdzic w miłości y wierze/

A Oblue

A Oblubiencom Nowym błogosławie  
To wszyscy sprawić.

Aby zaczęte prowadzili gody/  
A w złotym iármie zażyli świebody/  
Nie znając troski ciezaru przyszlego  
Gospodarskiego.

Niechay zasiedzie przy ich zgodnym boku/  
Fortuna dni im z wiecznego wyroku/  
Dajęc stateczne; w Domu kredensie  
A postuguię.

Sam Boże rācz bydż żywotā ich sprawca/  
Błogosławieństwa swego hoynym dawca/  
Aby zażywał dobrą obfitęgo

Żdaru twoiego.

Niechay y Ceres klosiana ofiary/  
Jak Nowożencom/ przynosi swe dary/  
Z których sie pewnie pożywii bogi

Gdy nan czas srogi.

Winnych latorost GABLOWNY y HIMA.  
Choc śniegorodna nie zażębi Zimą/  
Szodrże im bedz Parki przedly latą

Nie zaryzec światą.

To wszyskomożny sam Stworzyciel sprawi/  
Pożądanej ich pociechy nabawi/  
Gdy synow swoich/ synow oglądają  
Ktorych żadają.

A tak Dom Žacny szesliwie trwać bedzie/  
Na niesmiertelną sławę sie zdobedzie/  
Wiek im Saturna bedzie plużyć złoty  
Dla wielkiej cnoty.

## Allusie Wefelne, CONVIVANT do APOLLINA.

A źaž takie Apollo Conniwantom wety  
Stawiaiąc : niecyn iescze z gościami walety  
Abyś niemial z osobna uczestować gości  
Nie ieden na twe Wety chowiąc sie pości  
Wiem żeś bywał v Paphu Adonisowego  
Alboć dodala iablka Galatea swego  
Przynamniey nas poczęstuy iakiemi fruktami  
Chceszli w dobrey przyjaźni pożegnac sie znami.

## APOLLO Do CONVIVANTOVV.

W Idze že dosyć Pánsko zastawione Stoly  
Od Cytryn/ od Limonij/ od Cukrow napoly.  
Wiem že każdy iadł smaczno/ przy Pánskiej ochocie  
W dodawaniu ruskiego/ y przedkim obrocie.  
Jesliby

Jeśliby kogo gryźła ta melankolia.  
że nie rychlo za zdrowie Przyjaciol wypija/  
W tym zganić przeciwnika mego Marsyassę  
Iż dla iego przyczyny ieszce pełna flisză  
Kto sie na moje wety chował : pewnie głodny  
Przymrzyć musi. Apollo Cukru ani miodu  
Nie ma aby powiune Wetę wygotował  
I každego z Gościnnych nimi/ uczestował.  
Wiec sie mu przyidzie wstydzić że wiersze wetami  
Nazwał/ chcąc miasto Wetów nakarmić wierszami  
By namniey: y na wety stanie Apolliną  
Zaraz fructy przyniesie weselna družyna.

W E T Y  
Przed  
P A N Y.

E Wa iáblko vrwala malum z niego mamy  
Slušnje wszyscy to iáblko malum nazywamy/  
Malum sunt Mulieres, iáblko macie rasykie  
Wety dawno przed wami/ których wyglądacie

# W E T Y Przed Pànie y Pànnny.

Pàniom/ Pànnom / znidz sie nà Wety orzechy  
Dla sàmey (iàk z stokwizem zàzyia) vciechy  
Zktorych oboygà žeby bylo co dobrego/  
Potrzeba sie im samym przyložyc do tego.

# W E T Y Młodziencom.

M Vzyka wesolo gra; wierszow nàszych koniec  
Młodzi zacnazbierz Wety od stolu; idz wtanec.

# Ad Néòsponfos.

N Je takięc Nowożencom oddać kleynoty  
Lecz Apollo vbogi w vpominet złoty  
Ktorego Author zàzył dla czasu krotkiego  
Nieprzyzlo mu do skárbiu wniscь krezusowego  
Wiec prosi Oblubiencow aby nà pàmieci  
Affekt byl od takiego/ ktory sluży z checi.

# Ad Zoilum.

I  
Eżeliś ná te Wety twe zeby Zoile/  
Zaostrzył poczuway sie ná tākowey śile/  
Abyś ie całkiem połknął w gorącym rosole/  
Boć sie w żebach zalednia od Pápiera mole.  
A tāk day połoy Wierszom/ piolumu nie mąga/  
Od ktorego wiec rādy mole vciekaią.





36

III. 7. 3.

Biblioteka Jagiellońska



sdr-0015069

